

EESTI ÜLERIIKLISE



TULETÕRJE LIIDU

10. A. JUUBELI

PUHUL KORRALDATAVA

TULETÕRJE

NÄITUSE JUHT

7.—9. SEPTEMBRINI 1929.



EESTI ÜLERIIKLISE TULETÕRJE LIIDU VÄLJAANNE.

Ajakohased
tuletõrjeabinõud



K. ROSENBAUERⁱ
MOOTORPRITSID

tuntud headuses on alati saadaval
Eesti Üleriikl. Tuletõrje Liidu laos
Tallinn, Pikk tänav nr. 43.

Kahetaktilised
mootorpritsid
eriti odava hinnaga.

Tulekustutusabinõude ja pritsivabrik
KONRAD ROSENBAUER
LINZ a/D, Austrias.

Esindaja:

Harry Reymann—Riga, L. Pils ielä 9



MEYER-HAGEN

FEUERWEHRGERÄTE · GES. M. B. H.

HAGEN WESTF.

MOOTORPRITSID

mitme võimelised

AUTO-KUSTUTUS RONGID

AUTO-MOOTORPRITSID

REDELID

kõikides kõrgustes ja igaks otstarbeteks

VOOLIKUD JA ARMATUURID

SANITAAR-ABINÕUD

PÄASTE JA SUITSUKAITSE ABINÕUD

VORMIRIIDED JA ERALDUSMÄRGID

KIIVRID JA MÜTSID.

JÄLGIGE MEIE VÄLJAPANEKUID.

Meyer-Hagen

Feuerwehrgeräte

Deutschland

Hagen (West).

TARTU ÜLKOOLI

RAAMATUKOGU

611794501

ARHIIVKOGU

Tallinna Linnapank

Tallinn, Mundi tän. 2.

Telef. (2)19-30, (20)3-13.

Aidad 7-48.

Telegr. aadr. „Linnapank“.

Toimetab kõiki panga operatsioone sise- ja väljamaal. Võtab kaupa oma aitadesse hoiule ja annab nende vastu laenusid.

Korrespondendid kõikides kodumaa linnades ja välismaal tähtsamates keskkohades.

| | |
|-----------------------|------------------|
| Arvete seis | Kr. 5.175.324,26 |
| Oma kapitalid | „ 562.814,25 |
| Hoiusummad | „ 3.960.526,22 |

Tallinna Kinnituse selts

Tallinn, S. Karja tän. 19

Kõnetraat 6-81.



Kindlustab varandusi, tule ja teiste õnnetuste vastu.

KREDIIT PANK

asut. 1907.

TALLINNAS, SUUR KARJA TÄNAV 20.

Oma kapitalid Kr. 1.950.000.—

Hoiusummad Kr. 11.750.000.—

OSAKONNAD:

| | | |
|--------------|---------|------------|
| Abjas, | Jõhvis, | Tartus, |
| Antslas, | Narvas, | Türil, |
| Haapsalus, | Nõmmel. | Viljandis, |
| Hiiu-Keinas, | Tapal, | Võrus. |

Toimetab kõiki panga operatsioone.

EESTI OMAVALITSUSTE KINNITUS A.-S.

„O M A“

Juhatus Tartus, Lihaturg 7. Kõnetraat: 3-44 ja 5-62.

Peaagentuur Tallinnas, Harju t. 48. Kõnetr.: (2)18-58.

Põhikapital ja tagavarad Snt. 27.000.000. Oma majad Tartus, Tähe tän. 14 ja Riia tän. 41. Edasikinnitus kuues välisriigis. Väljamakstud kahjud kaheksa tegevusaasta jooksul üle 55.000.000 senti.

TULEKINNITUS

ELUKINNITUS

RAHEKINNITUS

Edasikinnitamiste vastuvõtm. valla seltsidelt.

Madalad preemiad.

Soodsad kinnitus tingimused.

Kõik tulu omavalitsuste kaudu rahvale tagasi.

Kinnisvaraomanikkude kinnitusselts

„MAJA“

kinnitab igasugust kinnis- ja vallasvara
tuleõnnetuste vastu

Tallinna majaomanikkude
panga ruumides Harju 29.

Avatud igapäev kella 9—3.

Agentuurid: Tartus, Pärnus, Nõmmel j. m.

Pange aadressi tähele:

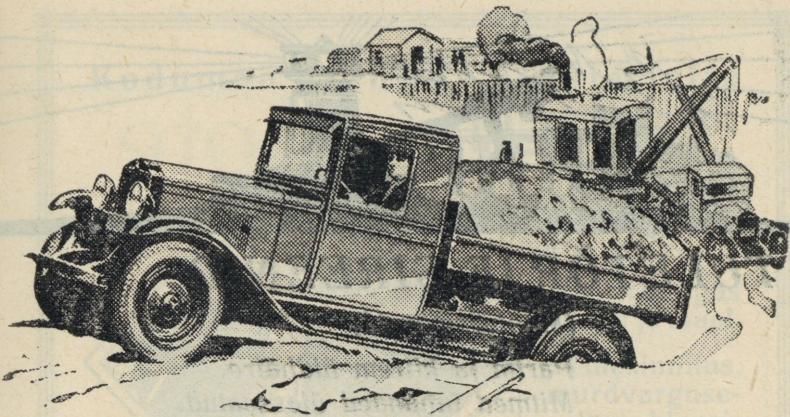
Harju tän. 29. :: Telef. 33-11.

BONA

on

parim taimevõi.

Müük igalpool.



6-tsil. Chevrolet

sõidu- ja veoautod.

Ainuesitajad Eestis: **J. Puhk & Pojad**

Rannavärava 21.

Osakonnad: Tartus, Narvas, Viljandis, Rakveres,
Pärnus, Tapal, Jõgeval.

MASINAEHITUSTEHAS

A. FRANZ KRULL

Tallinnas, Kopli t. 68. Tel. 4-20, 19-73.

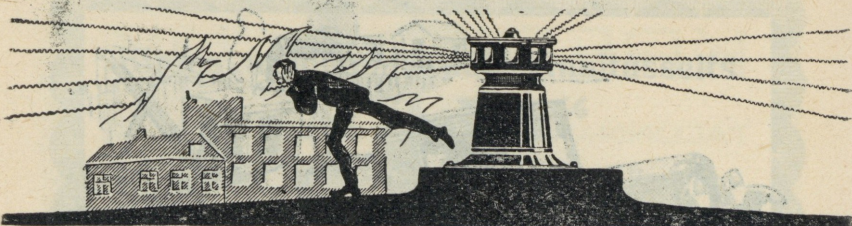
Asutatud 1865. a. ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Külmetusseaded, tapamajad,
aurumasinat ja katelde ehitus.

Malmkaup, nagu: pajad, pliidad,
siibrid, ahjuuksed, vankripussid jne.

Keskkütte radiaatorid ja katlad.

Masinate remont. - - Malmi ja pronksi valu.



TULETÕRJE SIREENID

(Mootorsireenid)

Parim ja kiirem üldhäire.

Mitmed tuhanded ülesseatud.

Kõige paremad otsused ehituse ja tegevuse kohta.

JOHANNES JURK & Co.

SIREENIDE ERITEHAS

LANGEBRÜCK, b. Dresden (Saksamaal)

Vereinigte

Gothania-Werke A G

G O T H A

Kanepvoolikute ja
kummikaupade vabrikud.

Eriala:

tuletõrjevoolikud

Imev-, gummi- ja väljaviskevoolikud.

Kauaaegne vilumus.

Esindaja: **PAUL SCHIFFER** Adr.: Kopli:
Tel. Kopli 5

Kodumaa Kinnitus-Aktsia-Selts

„TURIS“



Juhatus
Tallinnas, Viru t. 18.
Kõnetr. 20-76.

Agendid igas
\ innas ja maal.

Tulekinnitus,
murdvarguse-
kinnitus, klaasi-
kinnitus, veokin-
nitus jne.

Soodsad kinnitustingim.
Korralik ja kiire tasumaksm.

CARL HENKEL

Bielefeld (Saksamaal)

Kõikide tuletõrjeriistade,
pääste- ja sanitaarabinõude
spetsiaaltehas, asutatud 1871.

== Nõudke hinnakiri. ==

„Revaler Bote“

(Nachfolger der im Jahre 1860 begründeten
„REVALSCHEN ZEITUNG“)

Das deutsche
kulturell, politisch und wirtschaftlich
führende Blatt Estlands.

Vertritt die politischen und wirtschaftlichen
Interessen des Deutschtums in Estland.

Eingeh. objekt. Berichterstattung über das
gesamte Wirtschaftsleben Estlands.

Vermittelt den Weg in den Osten.

—•—
Regelmässige
Schifflisten und Kursnotierungen.

—•—
Bezugspreis bei direktem Bezuge vom Verlag: Monatl.
mit allen Beilagen 2 Kr. 50 C., ohne Beilagen 1 Kr. 75 C.
Die Staatspostanstalten in Estland, Lettland, Deutsch-
land, Danzig, Finnland, Schweden und Frankreich neh-
men Abonnements entgegen.

Anzeigenpreis: Für 1 mm Höhe der Spalte in Anzei-
genteil für Estland 6 C., für Deutschland 13 Goldpfen-
nige, für das übrige Ausland 4 amerikanische Cents.

Zahlstelle in Deutschland: Postscheck. Berlin 122602.
„ in Riga: Rigaer Kreditbank.

Anzeigen-Aufträge empfangen:
Die Geschäftsstelle des „REVALER BOTEN“
Reval, Raderstrasse 12, Postfach 51.

Im Auslande alle grösseren Annoncen-Expeditionen.

Ford veoauto alused.

Vastupidavus ja eluiga määravad auto väärtuse.

Suurema liikumise sees kõrgendikkudelt ülesse, konarlistel maanteedel sõidate FORD'iga kindlasti ja usaldusega, sest uus FORD on kergesti juhitud ja vastupidav.

Kindlusetunnet suurendab FORD'i pidurite süsteem, millel on 6 pidurit. Jalg- ja käsipidur on üksteisest lahutatud.

FORD'i ülalpidamine on odav. Vaatamata väikese bensiinitarvituse peale on ka tagavaraosad tema jaoks igalpool ja odavasti saadaval. Teie ei jää kunagi teele kinni, kus Teie ka ei oleks.

Meie müügingimused on lähedad.

Voliline esindaja:

Eestimaa Põllumajanduse ja
Tööstuse A-S.

„ESTAKLAND“

Tallinn, S. Kloostri 11. Telef. 4-87.

Rakvere, Vaksali 32/34. Telef. 47.

Pärnu, Munga 2. Telef. 362.

A

E. C. Flader Jöhstadt i. Sa

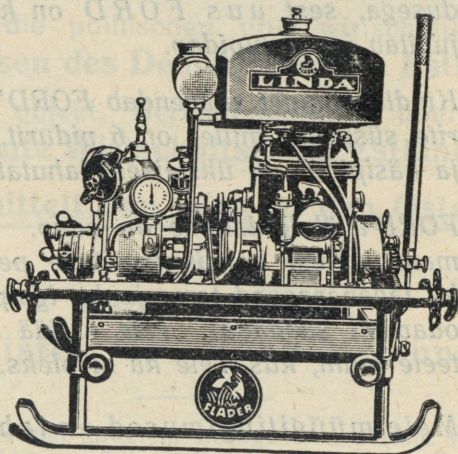
Tuletõrjeabinõude tehas.

Asut. 1860. a.

Asut. 1860. a.

**Kantavad- ja veetavad
mootorpritsid.**

Pumba töövõime 400, 600 ja 800 ltr. minutis.
Uuemaaja ehitus. Kahe- ja neljataktil. mootoriga.



Peale selle:

Autopritsid etteehitatud tulekustutus-pumbaga,
võime 1000 ltr. minutis.

Auto kustutusrongid igasuguste seadeldustega.

Mootorpritsid kaarikutel ja vankritel,
pumbavõime 800—2000 ltr. minutis.

Esindaja Eestis:

Tehn. büroo ins. B. URBAN

Tallinn, Estonia puiestee 25.



Eesti Üleriiklise Tuletõrje Liidu

10. a.

juubeli puhul

korraldatava

tuletõrje näituse juht

7.—9. septembrini 1929.

222

1A

13733

Eesti Üleriiklise Tuletõrje Liidu väljaanne.

Tervituseks, näitusest ja võistlustest osavõtjatele.

Eesti Üleriikline Tuletõrje Liit ei taha oma 10. aastapäeva pidutsemisega pühitseda, vaid sel puhul anda näituse ja võistluste korraldamisega tuletõrjetele head õppetundi.

Näituse komisjon on püüdnud teha kõik mis võimalik, et näitus oleks huvitav, mitmekesine ja õpetlik.

Vabariigi Valitsus I Üleriiklise tuletõrje võistluste tähtsust õiglaselt hinnates on annud tasuta sõidu võistlustest osavõtjatele raudteel edasi-tagasi.

Seda võimalust kasutavad ühingud täiel määral, mille tõttu ka Tallinnas viibivate tuletõrjajate arv õige suureks tõuseb, kes korterit vajavad.

Mugavaid korterid pakkuda ei ole ning palume leppida sellega mis on. — On ju koolitöö juba alanud ja kõik paremad ruumid kinni.

Kõikidele näitusest ja võistlustest osavõtjatele ütleb tere tulemast!

Korraldava komitee

**NÄITUS JA VASTUVÕTU
KOMISJONID.**

I. NÄITUSE ÜLDKORRALDUS.

Eesti Üleriikline Tuletõrje Liit.

A. AUKOMITEE.

Riigivanem **Otto Strandmann**, esimees.

Tallinna linnapea **Anton Uesson**, abiesimees.

Riigikogu esimees **Karl Einbund**.

Kohtu- Siseminister **Tõnis Kalbus**.

Teedeminister **August Jürman**.

Majandusminister **Joh. Zimmerman**.

Välisminister **Jaan Lattik**.

Jaan Tõnisson.

Politseidirektor.

Tallinna Prefekt.

Dr. J. Masing, Tallinna Eesti Põllumeeste Seltsi esitajana.

Dr. H. Leesment, Punase Risti esitajana.

R. Kuris, Maaomavalitsuse Liidu esitajana.

R. Bibikov, Ühistegel. Kindlustuse Keskseksi esitajana.

Konsul J. Puhk, Raubandus-Tööstuskoja esitajana.

Vabrikantide Ühingu esitaja.

Aksia kinnitusseltside tariifkomitee esitaja.

B. KORRALDAV KOMITEE.

Aleksander Pirker, esimees.

Friedrich Vahtmeister, abiesimees.

Aleksander Punga.

Carl Stockmar.

Gustav Kemberg.

Eduard Berggrün.

Aleksander Timosko.

Artur Treiberg.

Karl Lorenz.

Samuel Songi.

Hans Maide.

Harry Sander.

Alfons Grünberg.

Viktor Peterson, sekretär.

II. KOMISJONIDE JUHATAJAD.

| | |
|---------------------------|---|
| Rahandus | — Friedrich Vahtmeister ja C. Stockmar. |
| Näituse | — Hans Maide, abi Eugen Brett. |
| Võistlus | — Gustav Kemberg, abi Efim Bõikov. |
| Propaganda ja Sekretariat | — Viktor Peterson, abid Leopold Kimberg ja Ernst Rivi. |
| Vastuvõtu | — Eduard Berggrün, abi Maks Adamson. |
| Korteri | — Adolf Timosko. |
| Pidu | — Harry Sander, abid Julius Tobies, Nikolai Bõistrov ja Karl Hanson. |
| Auhindamis Tallinna | — Valitav välismaalastest. |
| Üldmanöövri | — korraldaja: Jaan Toffelmann, abid H. Maide, N. Koljo ja G. Kemberg. |

III. TEGELASTE MÄRGID.

| | |
|------------------------------|--|
| Aukomitee liikmetel | — Rosett lindiga riigi värvides — kuld liidumärgiga. |
| Korraldava komitee liikmetel | — Rosett riigi värvides — kuld liidumärgiga. |
| Komisjonide tegelastel: | |
| Rahandus komisjoni | — Kollane rosett — kuld liidumärgiga |
| Näitus | — Valge, " " " |
| Võistlus | — Punane " " " |
| Sekretariaat | — Sinine " " " |
| Vastuvõtu | — Malina " " " |
| Korteri | — Roheline " " " |
| Pidu | — Roosa " " " |
| Auhindamis | — Riigi värvides shleif " " |

Märkus: Komisjonide juhatajad ja nende abid kannavad rosetti lindiga.

PÄÄSETÄHTEDE HINNAD:

| | |
|-----------------------------|-------------|
| Näitusele — täiskasvanutele | — 25 senti. |
| „ — sõduritele ja lastele | — 10 „ |
| Pidule Kadriorus | — 25 „ |
| Tantsuks | — 50 „ |

Märkus: Tuletõrjujatel vormis — sissepääs igalpool hinnata, väljaarvatud tants.

ÜLDKAVA:

6. septembril.

Kell 19.00. Kontsert-jumalateenistus Kaarli kirikus.

7. septembril.

- Kell 12.00. Pidulik juubeliaktus „Estonia“ kontsertsaalis.
„ 14.00. Näituse avamine Tallinna näitusplatsil (avat. 14–19).
„ 20.00. Rongikäik tõrvikutega Kadriorgu.
„ 20.30. Piduõhtu Kadriorus Noorseppade kodus ja seal oleva tiigi ümbruskonnas. Tulevärk, veeandmise demonstreerimine, võimlemine ja püramiidid. Tants.

8. septembril.

Kell 8.00 h. Manööver.

- „ 10.00. Rongikäik riigivanema juure — lippudega.
„ 12.00. Liidu peakoosolek „Estonia“ kontsertsaalis.
„ 15.00. Rahvapidu algus näitusplatsil.
„ 17.00. Võistlus Kadriorus (Kontsertaia tiigi juures).

9. septembril.

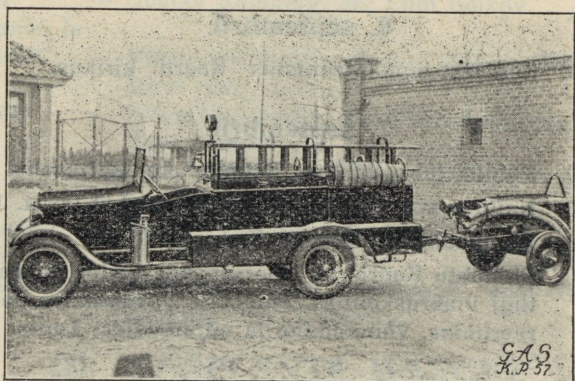
- Kell 10.00. Peakoosoleku ja näituse jätkamine.
„ 14.00. Võistluste jätkamine.

Kogu näituse ajal tuletõrje abinõude demonstreerimine ja meeskondade esinemine näitusplatsil.

Lõpp kell 17.

Korteri- ja vastuvõtu-büroo näitusplatsil (asub jaama vastas).

G. A. S.



AUTOPRITSID

veetankiga ja ilma.

MOOTORPRITSID

kantavad ja veetavad.

VÕIME:

300, 500, 800 ja 1200 ltr. minutis

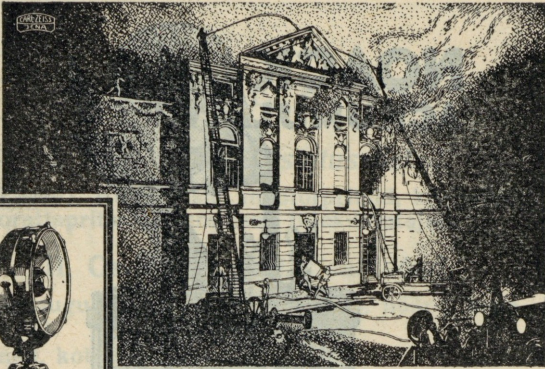
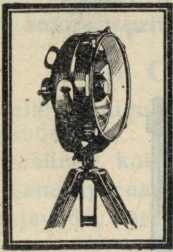
8 atm. surve juures.

Kõrgem surve 10—15 atmosf.

G. A. SERLACHIUS A.-S.

M A S I N A T E H A S.

MÄNTTÄ, SUOMI.



Tulekahjukoha valgustus

on tuletõrjele suurima tähtsusega. Selleks on Zeiss helgiheitjad kõige otstarbekohasemad. Võistlemata valgusallikana kergendavad päästetöid, näidates ettetulevaid takistusi. Suures suitsus, kus teised valgustusabinõud on võinunud, täidavad Zeiss helgiheitjad oma ülesannet, sest et nemad on erilise värvifiltriiga varustatud. Orange värviline valgus tungib läbi udu ja suitsu paremini, kui valge ja soodustab sellega päästetöid.

ZEISS

tuletõrje-helgiheitjad

tõstavad iga tuletõrje töövõimet. Nagu kõik Zeiss helgiheitjad on nad varustatud kõrgeväärtuslike hästi hõbetatud kristallpeeglitega.

Carl Zeiss, Jena, ehk esitusest O.ü. Embag,
Tallinn, Jaani t. 9.



NOACK ACKUMULATORER



**NORDISKA ACKUMULATORFABRIKEN
G. C. FAXE
MALMÖ**

In Eesti Vertreter der Firmen:

- Fr. Ewers & Sohn i/Lübeck
Schamotte & Silikatwerke
Brown Boweri & Cie, Akt. Ges.
i/Baden — Schweiz
Bopp & Reuther G. m. b. H.
i/Mannheim — Waldhof
Bitumuls Kaltasphalt Akt. Ges.
i/Berlin
Nordiska Ackumulator Fabriken
G. C. Faxe i/Malmö — Schweden
A. Stigler, Aufzüge
i/Mailand — Italien
C. J. Vogel, Akt. Ges.
Draht & Kabelwerke i/Berlin
Hamburgen Eisen- & Bronzwerke
i/Harburg bei Hamburg

Anfragen bitte zu richten an:

Carl Wiegand,

Tallinn, Lai tän. 41, tuba 16.

NÄITUSE KAVA:

I. Osakond: *Kustutusriistad.*

Ajakohased: Autopritsid, mootorpritsid, käsipritsid, hydro-puldid, autorattapritsid, keemilised tulekustutajad.

II. Osakond: *Päästeabinõud.*

- a) Redelid igasugused (auto-, väljatõmbe-, nõör-, kepp- ja kokkupandavad).
- b) Päästelinad, kotid, voolikud.
- c) Hingamisaparaadid (Draeger, König) gaasimasked ja teised.
- d) Päästevööd, karabiinerid, nõörid, plokid ja teised.

III. Osakond: *Tulekindlad ehitused ja materjalid.*

Betoonkivid, katusekivid, gipsvaheseinad, tulekindlad värvid, impregnatsioon, tulekindel klaas ja ehitusplaanid-projektid.

IV. Osakond: *Signalisatsioon, elekter ja valgustus.*

- a) Tulekahjust teatamise signalisatsioon.
- b) Vabatahtliku tuletõrje alarmeerimise signalisatsioon.
- c) Automaat tulekahjust teatajad.
- d) Tulekahju koha valgustus (elekter, gaas, petrooleum ja teised).

V. Osakond: *Segaosakond.*

- a) Surve- ja imevoolikud, nende ühendajad ja nendega ümberkäimine.
- b) Tuletõrjuja riietus ja teine varustus.
- c) Kuumuskaitse kilbid ja loorid.
- d) Esimese arstiabi korraldus tulekahjul ja seks abinõud.
- e) Tuleõnnetuse ärahoidmine.

VI. Osakond: *Veoabinõud.*

Autochassis, meeskonna sõiduabinõud, riistadevankrid, veetankid.

VII. Osakond: *Statistika ja ajakirjandus.*

Lisa: 1. Näituse ajal on ettenähtud ajakohaste tuletõrjeriistade demonstratsioonid ja tehnilised võistlused.

2. Näituse ajal saab korraldatud üleriikline tuletõrjujate ühendatud pasunakoorida kontsert.



HENRIKSSON'i



tulekustutus-abinõud.

Autopritsid.

Mootorpritsid.

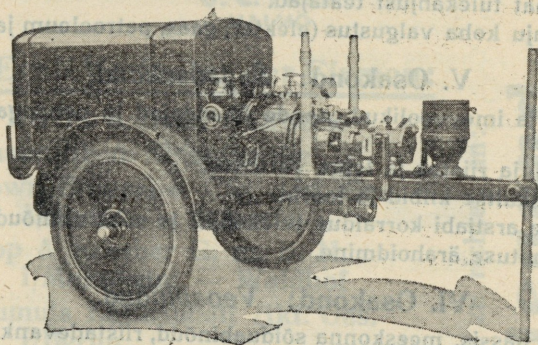
Käsipritsid.

Keemilised tulekustutajad
Presto ja Rapid.

Tuletõrjeabinõud.

Päästeabinõud.

Tuletõrje-varustus.



Handelsaktiebolaget

Henrikssons Brandredskap

Munkbron 7, Stockholm I.

Vanem ja suurem firma omal alal Skandinaavias
asut. 1828.

I. osakond.

TULEKUSTUTUSRIISTAD.

E. C. Flader — Jöhstadt.

Esindaja: Tehn. büroo ins. B. Urban.

1. Autoprits — $1\frac{1}{2}$ to autoalusel, mootor 10/40 P.S. ettehit. pumbaga, võime 800 ltr. minutis ja mahavõetava iseseisva mootorpritsiga — kelle kahetaktiline mootor on 14 P. S., pumbavõime 600 ltr. minutis.
2. Mootorprits — pumbavõime 800 ltr. minutis, 4-takt. mootor 20 P. S.
3. Mootorprits — pumbavõime 600 ltr. minutis, 2-takt. mootor 14 P. S., kaarikuga.

Meyer-Hagen — Hagen (Westf.).

Korrespondent: E. Lukashevicz, Tallinn, Toompuiestee 17-a.

4. Mootorprits — mudel F. J. Pumbavõime 600 ltr. minutis.
5. Mootorprits — mudel F. D. Pumbavõime 1000 ltr. minutis.

G. A. Serlachius — Mänttä.

6. Mootorprits — pumbavõime 300 ltr. minutis 8 atm. surve juures.
7. Mootorprits — pumbavõime 450 ltr. minutis 8 atm. surve juures.

C. D. Magirus — Ulm a. D.

Esindaja: Paul Schiffer. Tallinn, Kopli.

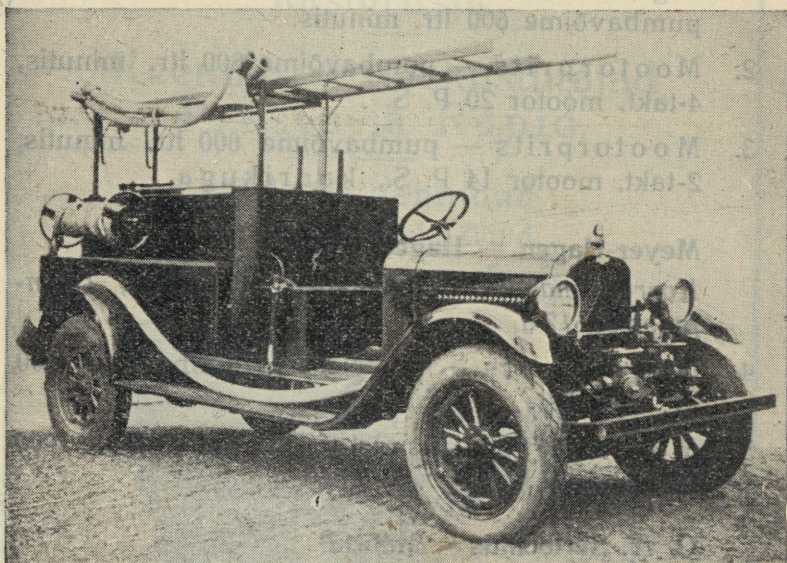
8. Mootorprits — pumbavõime 600 ltr. minutis 2 takt. mootor.

Masinaehitus ja kassakapitehas

„LAVERNA“

Tallinna, Pääsukese t. 4. Kõnetr. 31-12.

Teraskassakapid, nahvtamootorid,
piimapastöörisaatorid.



Eritellimise peale moodsad
TULETÕRJEAUTOD.

9. Mootorprits — pumbavõime 400 ltr. minutis, 4 takt. mootor.

Gustav Evald — Cüstrin.

Esindaja: Paul Schiffer. Tallinn, Kopli.

10. Mootorprits — „Viktoria“.
11. Mootorprits — madalarõhupump Nr. 12.

Hermann Koebe — Luckenwalde.

12. Mootorprits — „Triumph“ 4 takt. mootoriga.
13. Mootorprits — „Rekord“ 2 takt. mootoriga.

Konrad Rosenbauer — Linz a. D.

14. Mootorpritsid.

Handelsaktiebolaget Henrikssons Brandredskap.

15. Mootorprits — pumbavõime 1000 ltr. minutis 9 atm. surve juures, mootor 35 P. S.

Firma „Renault“.

Esindaja: A.-S. „Konzentra“, Tallinn, Pikk t. 39.

16. Mootorpritsid — 2 tk., pumbavõime 1000 ltr. min., 4 takt. mootor, kaarikuga.

Firma „Balcke“.

17. Mootorprits — pumbavõime 400 ltr. minutis, 4 takt. mootor.

Eestimaa Põllumajanduse ja Tööstuse A.-S.

Pärnu osakond.

Pärnu, Munga tän. 2, tel 362.

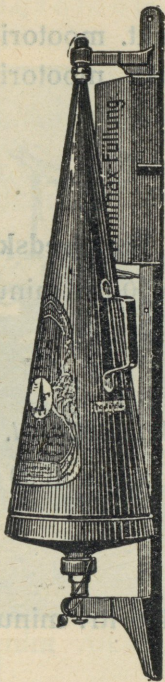
18. Mootorprits — kahe ratta peal, rattad õhukummidega, pumbavõime 1000 ltr. minutis 4 atm. surve juures. Mootor 20 P. S. „Ford“. Peale mootori — kõik oma vabriku töö.

MINIMAX — VAHUGENERAATORID

vahuvõim kuni 6000 liitrit minutis.

Kõik endised MINIMAX

käsitulekustutaja tüübid.



▲
MINIMAX'iga on tulekahjusid

kustutatud:

| | |
|------------------------------|---------|
| Üldse terves ilmas | 80.000. |
| Eestis | 246. |
| Lätis | 219. |

▼
Ainuesitus Eestis:

Kõik MINIMAX käsi-
tulekustutaja tüübid

„PROBITAS“ Tallinn,

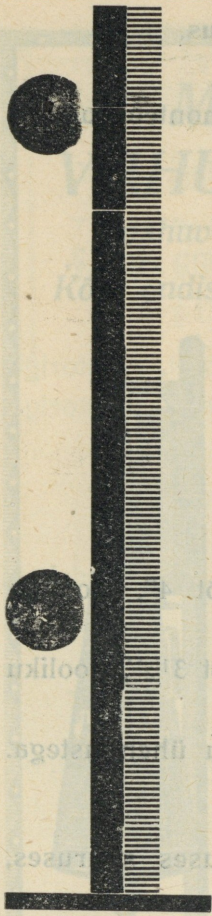
Pikk tän. 28.

Vahugeneraatorid

PAUL SCHIFFER, Tallinn.

Eesti Tarvitajateühisuste Reskühisus.

19. Mootorpump.
Internationaal autochassis peale monteeritud.
K.-m. Vennad Uibopuu.
20. Auto rattapritsid „Jsku“.
Kordes & Vupperfeld.
Tallinn, Estonia puiestee.
21. Mootorprits.
G. A. Fischer — Görlitz.
22. Mootorprits.
K. Jürgens & Ko.
23. Käsiprits — tsilindrite läbimõõt 4", vooliku ühendustega.
24. Käsiprits — tsilindrite läbimõõt 3 $\frac{1}{2}$ ", vooliku ühendustega.
25. Käsiprits — veekastiga, vooliku ühendustega.
M. Möllmann — Tallinn.
26. Käsipritsid — 3 tk. mitmesuguses suuruses, ühes juurdekuuluvate osadega.
A.-S. Tegur.
Tartu, Holmi t. 2.
27. Käsipritsid.
K. Jürgens & Ko.
28. Hüdropuldid.
Handelsaktiebolaget Henrikssons Brandredskap.
29. Hüdropuldid — mitmesugused.



TITAN

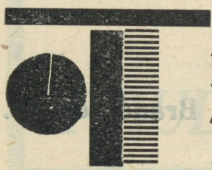
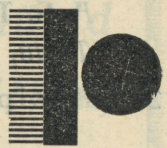
Keemiline kuivollusega tulekustutaja.
Ei karda külma ega kuumust!
Pooleni tarvitatud võib teistkordselt
tarvitusele võetud saada.
Ei tekita kõrvalkahjusi!

ITAN

Mootorite automaat plahvatustakistaja.
Iga mootor olgu kaitstud

Itaniga.

**TSHEHOSLOVAKI
CENTROKOMISE**



EMANUEL J. JIZBA
Tallinn, Estonia puiestee 15.

F-ma Gunnar Samzelius.

Pikk t. 36, krt. 33, tel. 25-83 ja 25-52.

30. Hüdripuldid.

F-ma „Minimax“.

Esindaja: Firma „Probitas“.

31. Generaator — mudel 4 E.

Aktiebolaget O. Brencken — Stockholm.

Esindaja: Hugo Lohmann, Tallinn, Pikk tän. 39.

32. Keemiline tulekustutaja „Pluto“.

Handelsaktiebolaget Henrikssons Brandredskap.

33. Keemiline tulekustutaja „Presto“.

34. „ „ „Rapid“.

Tshehoslovaki Centrokomise.

Emanuel J. Jizba, Tallinn, Estonia puiestee 15.

35. Tulekustutaja „Titan“.

36. Automaat mootorite plahvatustakistaja „Itan“.

II. osakond.

PÄÄSTEABINÕUD.

C. D. Magirus — Ulm a. D.

37. 2-rattaline mehaaniline redel.

Meyer-Hagen — Hagen (Westf.).

Korrespondent: E. Lukashevicz.

38. Väljatõmberedel — kantav 8 mtr. kõrge.

39. Najatusredel — terashaakidega 4 mtr. kõrged.

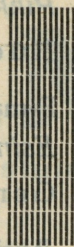
40. Mehaaniline redel — Nr. 2060, 15 m. kõrge.

41. Kokkupandav redel — Nr. 2005.

42. Katuse- ja haakredelid.

HANSEATISCHE APPARATEBAU- GESELLSCHAFT

vorm L. von Bremen & Co. **KIEL** Werk
n. b. H. Belvedere

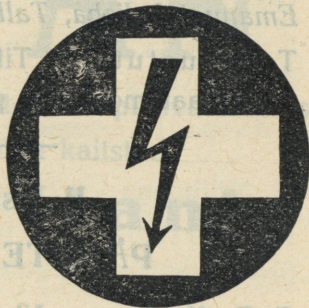
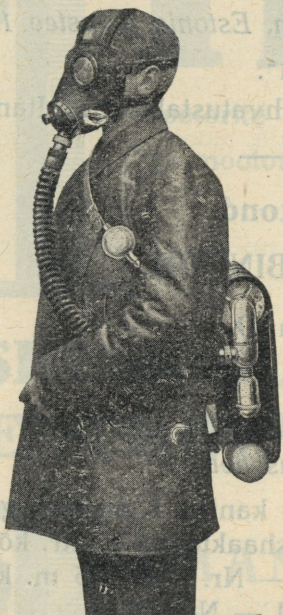


Esindaja Eestis:

Ins. Rudolf Cronstedt, Tallinn, Lai 12.

Gaasikaitse- ja hingamisaparaadid

eriti tuletõrje otstarbeks.



Hapnikuga ellu-
äratusaparaadid.
Elektri päästekast „Revivator“

Hanseatische Apparatebau-Ges.

Vorm. L. von Bremen & Co., Kiel.

Esindaja: Ins. R. Cronstedt.

- 43. Hapnikuga — hingamisaparaat. Audos M R 1.
- 44. „ — elluäratus aparaat. „ J 1.
- 45. Suitsukiiver — voolikuga ja õhupumbaga.
- 46. Elektro — päästekast „Revivator“.

Meyer-Hagon — Hagen (Westf.).

Korrespondent: E. Lukashevicz, Tallinn, Toompuiestee 17-a.

- 47. Gaasmaske, suitsumaske.

F-ma Gunnar Samzelius.

Tallinn, Pikk tän. 36, krt. 33, tel. 25-83 ja 25-52.

- 48. Tuletõrje päästeaparaat — plokk „Salvator“.

Handelsaktiebolaget Henrikssons Brandredskap.

- 49. Päästevööd, nõörid ja muud.

Meyer-Hagen — Hagen (Westf.).

- 50. Päästevööd, nõörid ja muud

Karl Henkel — Bielefeldt.

- 51. Päästevööd, vööd, nõörid ja muud.

III. osakond.

**TULEKINDLAD E HITUSED JA
MATERJALID.**

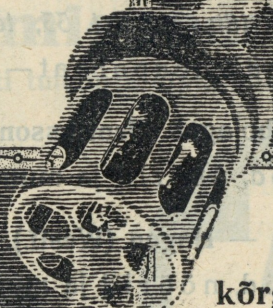
Edgar Neggo.

Tallinn, Verenni t. 31, tel. 20-08.

- 52. Betooni saadused. Tsement kivid.



Ericssoni AUTOMAAT TULETÕRJE HÄIRE



võimaldab

**kõrgemat kindlust
ja
madalamaid
kinnituspreemiaid.**

*Seletused ja hinnakiri
nõudmise peale.*

**TELEFONAKTIEBOLAGET
L. M. ERICSSON**
Kungsgatan 33, Stockholm

ESINDUS EESTIS:

O.-Ü. EMBAG
Jaani uul. 9, Tallinn,
Tel. 7-33.

Karl Dulder.

Tallinnas, S. Pärnu maantee 128.

53. Ehituskivid. Aiapostid.

„Liiva Betooni tehas“.

Risti-Liival.

54. Tsemendist ehitusmaterjalid.

IV osakond.

SIGNALISATSIOON, ELEKTER, VAL- GUSTUS.

Telefonaktiebolaget L. M. Erickson, Stockholm,
Kungsgatan 33.

Esindaja: O.-ü. „Embag“ Tallinn, Jaani tän. 9.

55. Automaat tuletörje häire seadetus.

Johannes Jurk & Co., Langebrück, S. a.

56. Mootor häiresireen.

Kockums Mehaniska Werkstads Aktiebolaget,
Malmö.

Esindaja: Hugo Lohmann, Pikk t. 33.

57. Häire ja signaalaparaat „Tyfon“.

Julius Pintsch A.-G., Berlin.

Esindaja: ins. E. Eichelberg.

58. Elektriga töötav membraan häire-
aparaat.

Handelsaktiebolaget Henrikssons Brandredskap.

59. Tyfon häireaparaadid.

Kaamelikarvast ja puuvillast:

Väljaviske voolikud

1- ja 2-kahekordsed,

★

Masinarihmad

★

Elevaatoririhmad

★

Spindlinöör

★

Kõiksugu kerged rihmad

★

Tallinna Mehaaniline

Kudumisvabrik

Tallinnas:

Vabrik: Kontor

Veerenni tän.
nr. 21.

ja vabriku ladu:
Kinga tän. nr. 3.

Kõnetraat 19-21.

Kõnetraat 19-19.

Carl Zeiss-Jena.

Esindaja: O.-ü. „Embag“ — Tallinn, Jaani t. 9.

60. Tuletõrje helgiheitja „Zesagast 360“.

**Svesnka Ackumulator Aktiebolaget Jungner,
Stockholm.**

Esindaja: Hugo Lohmann.

61. Elektri käsilaternad ja helgiheitjad
„Nife“.

Meyer-Hagen. Hagen (Westf).

62. Valgustus, häire- ja signaalabinõud.

Carl Henkel, Bielefeld.

63. Käsilaternad ja signaalpasunad.

C. D. Magirus. Ulm a. D.

Esindaja: Paul Schiffer, Tallinn, Kopli.

64. Käsilaternad ja signaalpasunad.

V. osakond:

SEGAOSAKOND.

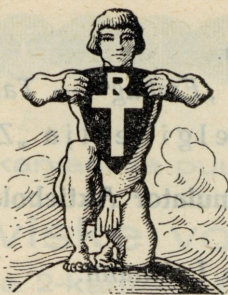
Vereinigte Gothania-Werke A-G. Gotha.

Esindaja Paul Schiffer. Tallinn-Kopli.

65. Kanepist väljaviske voolikud — igas
mõedus.

66. Kanepist kummeeritud voolikud — igas
mõedus.

67. Spiraalimev voolikud — mitmes mõedus.



ROMAN TAVAST



Kunstipärane
märkide
eritööstus

valmistab tuletõrje
hoolsus-teenistus-
märke, vormitunnu-
seid ja nõöpe tuntud
võistlemata headuses



Tallinn, V. Roosikrantsi 3. Kõnetraat 25-79.

Tallinna Mehaaniline Kudumis-Tööstus.

Tallinn, Kinga tän. 3.

68. Linased ja kanepist väljaviske voolikud.

Ö-Ü. Eesti Kummitööstus.

Tallinn, V. Karja tän. 1, 2.

69. Spiraal imevoolikud — mitmesuguses mõedus.

Gunnar Samzelius.

Tallinn, Pikk tän. 36 - 33.

70. Elektriga töötav voolikute parandus aparaat.

Handelsaktiebolaget Henrikssons Brandredskap.

71. Vooliku ühendajad, joatorud, vooliku hasplid jägajad, vooliku parandusaparaat ja muud.

Meyer-Hagen — Hagen (Westf).

72. Vooliku ühendajad, joatorud, vooliku hoidjad, jägajad, vooliku sillad.

Carl Henkel, Bielefeld.

73. Vooliku hoidjad, vooliku parandusabinõud ja muud.

74. Tuletõrjuja riietus ja teine varustus.

75. Kuumus kaitseloorid.

76. Esimese arstiabi korraldus abinõud.

Roman Tavast

Tallinn, V. Roosikrantsi tän. 3.

77. Tuletõrje mundri eraldus-, Liidu teenistus- ja hoolsus märgid.



veoautod ja tuletõrjepritsid

on kõige kohasemad meie oludes, sest
„International“

shassiid on masinatööstuse täiuslikum toode, püsiva jõu ja kandevõimega, varem saavutamata tululikkusega ja kõrget individuaalset loomingut avaldava konstruktsiooniga ning mitmesuguse kandejõuga — 1—4 tonni, nelja- ja kuuesilindrilise mootoriga, otse ja madala, painutatud raamiga.

Kõik need paremused pakub Teile vastuvõetava hinna ja soodsate maksumustega

★ EESTI ★
TARVITAJATEÜHISUSTE
KESKÜHISUS

Tallinn, Lai tän.41.

VI. osakond:

VEOABINÕUD.

Eesti Tarvitajateühisuste Keskühisus.

78. „International“ autochassis 2 to. 6-silindr. Mudel „S. 2—36“ pika madalaks painutatud raamiga, kohane redeli, voolikute ja meeskonna autoks.
79. „International“ autochassis 1½ to. 6-silindr. mudel „S.—26“ otseraamiga, kohane tulekustutusriistade ja meeskonna veoks.

Firma „Renault“

Esindaja: A-S. „Konzentra“ — Tallinn Pikk t. 39.

80. Autochassis — 1½ to.

Aktiebolaget „Scania — Vabis“

81. Autochassis — ülesvõtted, plaanid ja joonistused.

VII. osakond:

STATISTIKA JA AJAKIRJANDUS.

Kohtu-Siseministerium.

Politsei Valitsus.

Diagrammid ja tabelid

Eesti Üleriikline Tuletõrje Liit.

Diagrammid ja tabelid.

Bayerischer Landes Feuerwehrverband.

Valgus pildid.

Tabelid ja diagrammid.

Eesti Üleriikline Tuletõrje Liit.

Käsiraamat.

„Tuletõrje Teated“

Broshüürid.

Juubeli album.

Narva-Petri vab. tuletõrje ühing.

25. a. juubeli album.

K. Jürgens & Ko.

asut. 1858 a.

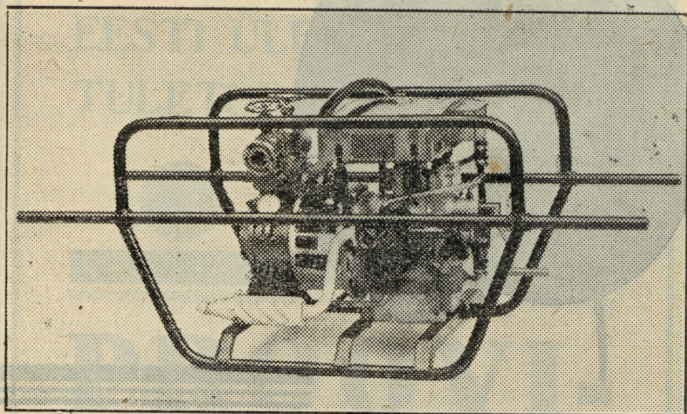
Tallinn, Inseneri t. 3. :: Kõnetr. 306-31; 16-31.

Telegr.-aadr. „Pumbatehas Jürgens“.

Pumba- ja pritsitehas. Katelsepa ja vasesepa töökoda. Vasevalamine.

Valmistatakse: igasugu tuletõrje tarbeid, turbiin- ja käsi-
pritse, piirituse destilatsioonaparaate, igasuguseid vask-
ja aurukatlaid, toidu- ja survepumpe, kraane, auruventiile,
piiritus- ja õhupumpe, jahu- ja saeveski sisseseadeid.

Autogeeniline metallide lõikamine ja kokku keetmine.
Lokomobiilide, mootorite ja igasugu metallparandustööd.



K. ROSENBAUER'i MOOTORPRITSID

tuntud headuses on alati saadaval

Eesti Üleriikl. Tuletôrje Liidu laos
Tallinn, Pikk tänav nr. 43.

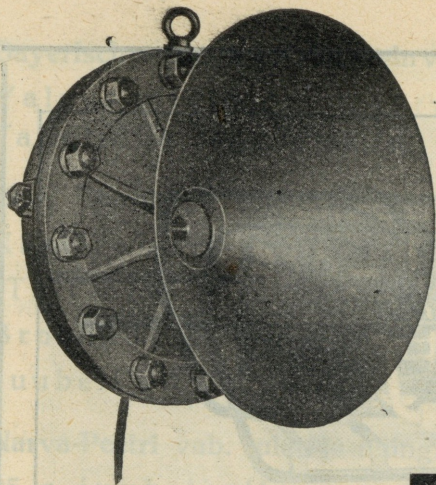
Kahetaktilised mootorpritsid.
eriti odava hinnaga.

Tulekustutusabinõude ja pritsivabrik
KONRAD ROSENBAUER

LINZ a/D, Austrias.

Esindaja:

Harry Reyman — Riga, L. Pils ielâ 9



„PINTSCH-ALARM“

on üks elektriga töötav ise-
äranis tugev membraan kõla-
saatja, mida kasutada saab igal
pool, kus elektri vool olemas
on. Tema kõla tugevus on
nii suur, et kõlbab üldiselt
ainult väljas ülesseadmiseks;
kinnistes ruumides võib teda
kasutada ainult iseäralistel
juhustel.

„PINTSCH-ALARM“

ületab kõik senised kõlasaa-
jad, viled, sireenid ja kellad.

„PINTSCH-ALARM'ii“

pole keerutavaid osi. Jäät-
mine ega lendav liiv ei saaks
tegevust takistada. Selletõttu
pole

„PINTSCH-ALARM'ii“

järeivalvet vaja ning võib
teda kõrgetele ligipääsematu
kohtadele ülesseada.

„PINTSCH-ALARM“

oma tugeva, kõigist kärast
läbitungiva signaaliga, osutub
parimaks tuletõrje ning tule-
kahju häireks.

Esindaja Eestis

E. EICHELBERG ins.
TALLINNA, V. Karja 1. Tel. 9-51, postk. 84.

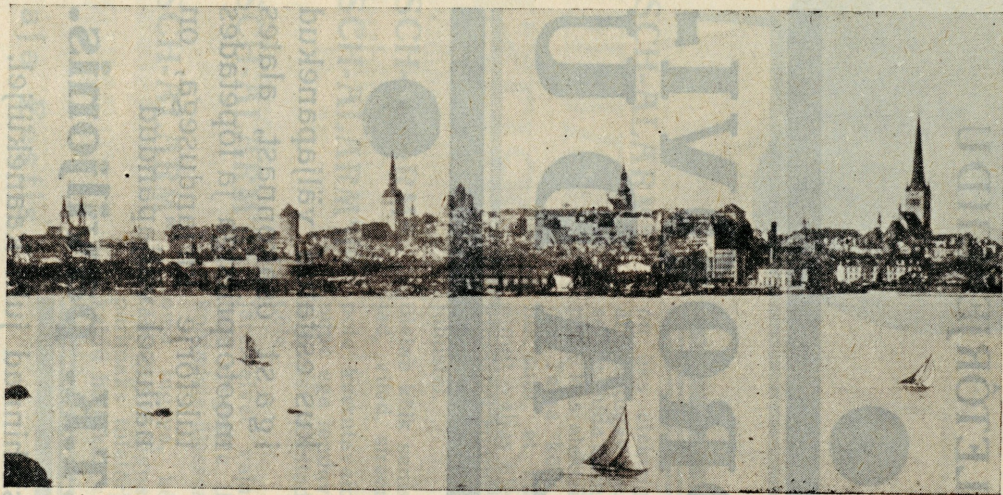
EESTI ÜLERIIKLISE
TULETÕRJE LIIDU

●
—
PROOVIL
LADU
—
●

kus esitatud väljapanekud
igast osakonnast, alates
mootorpritsiga ja lõpetades
tuletõrje kirjandusega, on
näitusel väljapandud

E.T.K. paviljonis.

Üksikhinnad juhi kaaneküljel.



Tallinna üldvaade merelt.

Tallinna ajalooline ülevaade ja vaatamisväärilised kohad.

Tallinn, mis Eesti vabariigi sünniga tõusis iseseisva riigi pealinnaks, on viimase aastakümne jooksul hoogsalt arenenud ning muutunud, saades poliitiliseks kui ka rahvusvaheliseks läbikäimiskohaks.

Sisemiselt omades suurlinnalise ilme ja rahvuslase värvingu, väliselt aga pakkudes omapärase, kesk-aegse ehituslaadi ja paljude vanade ajalooliste ehitustega huvitavat pilti, mida eriti veel suurendab Tallinna ilus looduslik asend.

Tallinn seisab Põhja-Euroopa kõigevanemate linnade reas. Ta ajaloolist asutamist arvatakse 1219 aastast, kuid juba ammu enne seda on seisnud praeguse Toompea asemel, loodusliselt kindlustatud, kõrgel kaljurünkal vanade eestlaste maalinn, Lindanisa. Aastal 1219., vallutas Taani kuningas Voldemar II. siinse eesti maalinna ja ehitas selle asemele uue kindluse, Castrum Danorum in Revelis — Taani kindlus Revelis. Arvatakse, et maa päriselanikud, eestlased, kindlust Taanilinnaks hakkasid nimetama, millest ajajooksul väljakujunes praegune nimetus Tallinn, kuna taanlased ja sakslased aga Reveli nimetuse juure jäid.

Esimene Taani valitsemise aeg ei kestnud kaua, sest juba 1227 aastal oli siin peremeheks ordumeister Volkvin, kes ka esialgse taanlaste kindluse, mis arvatavasti puust oli, põhjalikult ümber ehitas.

Kuna Toompea moodustas endast kindluse, kus aset leidsid maavalitsejad ja sõjalised jõud, siis arenes peagi selle kaitse ja ülemvalitsuse all Toompea veerule kaupmeestest, töösturitest ja töölistest kodanlik Tallinn ehk „altlinn“, mis kasvades peagi täiesti iseseisvaks kujunes. Toompea oli „allinnast“ müüridega lahutatud. Linna pääsis ainult Pika ja Lühikese jala kaudu, kuna läbipääsuks veel tarvis oli erilist luba.



Vaade Kloostri müüridele.

Tallinn aga kasvas Taani valitsuse ajal hoogsalt. 1248. aastal saades kuningas Erikilt Lübecki õigused, mis võimaldasid laialise omavalitsuse ja sisemise iseseisvuse, lõi õitsele kaubandus. Hiljem, 1284, saades ka vägeva merekaubandusliku Hansaliidu liikmeks, tõusis Tallinna mõju eriti soodsa merekaubandusliku asendi tõttu veelgi.

Taani ajast on ka pärit Tallinna vanemad kirikud: Toompea, Oleviste, Niguliste ja Pühavaimu ning mitmed kabelid ja kloostrid. Kirikud samuti kui linna müürid ja tornid on mitmel korral pärastpoole ümberehitatud ja täiendatud.

Taani valitsusele lõpu tõid sündmused, mis ajaloos tuntud 1343 aasta eestlaste vabadusliikumise nime all. Sisemiste intriigide ja troonitülide tõttu, mis asel leidsid Taanis 14 aastasaja algul jäi Taani ülemvalitsus Eestis õige nõrgaks. Maa laenumeeste, taani ja saksa-soost mõisnikkude ikke, kelle üle enam mingit kindlat ülemvalitsust ega kontrolli ei olnud, muutus väljakannatamataks. Sellepärast tõusid 1343 aasta Jüriööl eestlased ja puhastasid terve Põhja-Eesti mõne päevaga võõrastest rõhujatest. Tallinna piiramisel kaotasid eestlased aga ootamata kohal ilmunud Saksa orduväele lahingu Sõjamäel, mis lõpu tõi Eesti vabadusliikumisele ja ühtlasi ka Taanivalitsusele Eestis.

Enne taanlaste lahkumist, andis aga kuningas Waldemar IV Tallinnale veel suuri eesõigusi, mida orduvalitsus 1347. aastal Toompeale asudes ka omalt poolt tunnistas. Sellejärel kujunes Toompea ja „alllinna“ vahel lepinglaste vahekord, kuna Toompea ülemvalitsus vaid nimeline oli.

Linna kultuurilise ja hariduslise külje eest hoolitses Toomkool, mis juba Taaniajal asutatud ja kaks kloostrit. Dominikani munkade klooster (Vene tän.) ja Zisterzieni nunnade klooster (kloostri tänaval). Kloostrid seisis läbikäimises Lääne-Euroopaga ja olid seega hariduse ja kultuuri levitajateks.



Vaade Vene turult Viruväravasse.

Uus pööre Tallinna ajaloos tuli 16 aastasaja teisel poolel, kui Orduvalitsus oma sisemise korra tõttu kokku varises ja linnale enam kaitset ei suutnud pakkuda Vene väesalkade vastu, kes end maal juba peaaegu peremeestena tundsid. Tallinn aga ei soovinud Vene valitsuse alla saada, vaid aitas igapidi selles kaasa, et terve põhjapoolne Eesti ühes Tallinna linnaga 1561. aastal Rootsi valitsuse alla läksid.

Rootsi aja algul sattus linn sõja ja katku keeristesse, mis seni jõuka ja suure linna täiesti ära kurnasid. Kuid 17. aastasajal, mis möödus rahu, kasvas jällegi kaubandus ja tõusis majanduslik jõukus. Et Rootsi kuningad kodanikkude õigusi laiendasid ja huvisid kaitsetesid ning rahva kultuurilise arenemise eest hoolditsesid, siis mäletatakse seda ajajärku „vana hea Rootsi ajana“.

Meil hästituntud Viru- Harju- ja Rannavärava mäed on selleaegsed sõjakantsid, mis rootslased siia ehitanud.

Tallinna vaatamisvääriilistest kohtadest võib nimetada järgmisi ehitusi ja asutusi:

Üks tähtsam ehitus on „**Toompea loss**“, (ehit. 1227.) mis väga vana ja palju muutusi üleelanud, mille tõttu esialgne loss peaaegu täiesti hävinenud. Alalhoidunud on lõunapoolne müür, mis aga ka juba asetatud uue ehitusega. Vana ordukonvendi maja asemel võime nüüd moodsas stiilis ehitatud „**Eesti Riigikogu**“ hoonet leida.

Tähelpanu väärrib ka „**Pikk Hermann**“, mis juba kaugelt tulejale silma paistab ja mille tipult võib isegi selge ilmaga Soome randa näha. Veel võiks Toompeal tähelpanna „**Toompea kirikut**“, otse kiriku vastas seisavat „**Rüütlikogu maja**“, mis tähtis mitmesuguste sääil leiduvate mälestusasjade poolest ja „**Aleksander Nevski**“ peakirikut ning „**Provintsiaal muuseumi**“, kus leidub meie maa kõige rikkam raamatukogu.

Raekoda on vana, massiivne lubjakivist kahe-

kordne ehitus, (ehitatud umbes 14. aastasaja lõpul), milles õige palju mitmelaadilisi- ja kõrgehinnalisi mälestusasju leidub.

„Börse ehk Suur Gilde“ maja, ruumika saali ja mitmesuguste mälestusasjuga.

Püha Kannuti Gilde, nüüdne tehnikum ja

Mustapeade Gilde, nüüdne Mustapeade Klubi.

Kirikud: Tähtsamad kirikud on „Toomkirik“ Toompeal, asutatud 1219. Ehitus on küll väga vana kuid siiski hästi alalhoidunud. Siit leiame väga palju mälestusasju. Saksa koguduse „Oleviste“ kirik (ehitatud 1267) mis juba kaugele oma 139 meetrilise torniga silma paistab: saksa koguduse „Niguliste“ kirik, mis kuulub ka vanemate hulka ja on tähtis oma altari piltide ja kujudega; eesti ev. luth. „Püha Vaimu“ kirik, vaatamisväärilised on siin iseäranis igasugused pildid kiriku seintel.

Muuseumid: Eesti rahvamuseum sisaldab vanu ehteid, käsitöid, majariistu, uuemaid eesti maale j.n.e., avat. 12—3.

Eesti Vabadussõja muuseum, sisaldab Eesti Vabadussõja mälestusi. Vene tänav 5. Avatud 12—2. Provintsmuuseum, sisaldab Tallinna vanu mälestusi arheoloogia, etnograafia ja geoloogia alalt. Asub Toompeal, Kohtu tänav 6., avatud pühapäiviti 12—2. Tallinna linna arhiiv, Raekojas. Vanad seinamaalid, vanad hõbeasjad ja puunikerdused.

Kinod: Tähelepanu väärib „Gloria Palace“ vabadusplatsil, „Grand-Marina“, Merepuiestee 11.; „Rekord“ Viru 4.; „Skandia“ Viru 10.; „Bi-Ba-Bo“ Viru 9. j. t.

Teatrid: „Estoonia teatrimaja“, „Saksa teatrimaja“, mis kuuluvad uuemate ehituste hulka.

Vanad ehitused: Tähtsamad on neist „Kick in de Köck“ ja „Paks Margarete“.

Tähelepanu väärib ka Kadrioru laialine puiestik.

RAUDTEE-, LAEVA- JA ÕHUÜHENDUSTE SÕIDUPLAAN.

Raudteeühendused.

Rongid lähevad Tallinnast:

Riia: 8.55, 18.40.

Valga: 8.55, 18.40, 23.20.

Narva: 0.30, 3.00, 13.40³⁾, 15.30.

Tapa: 0.30, 3.00, 8.55, 13.40³⁾, 15.30, 18.40, 23.20.

Irboska: 18.40, 23.20.

Haapsalu: 7.40, 14.02³⁾, 15.02, 17.28.

Paldiski: 5.35, 7.40, 10.15¹⁾²⁾, 15.02, 15.45, 17.43²⁾, 20.15²⁾.

Vääna: 3.45, 7.25, 10.00⁶⁾, 15.05⁵⁾.

Pärnu: 0.25, 8.30, 13.40³⁾, üle Mõisaküla 8.30, 15.20, 23.15.

Viljandi: 8.30, 15.20, 23.15.

Rongid jõuavad Tallinna:

Riiast: 8.35, 19.08.

Valgast: 7.23, 8.35, 19.08.

Narva: 6.00, 10.12, 11.33⁴⁾, 22.50.

Tapa: 6.00, 7.23, 8.35, 10.12, 11.33⁵⁾, 19.08, 22.50.

Irboskast: 7.23, 8.35.

Haapsalu: 8.48, 14.02, 22.05.

Paldiski: 7.29, 8.48, 11.21¹⁾²⁾, 14.02, 18.24²⁾, 21.18²⁾, 22.59.

Vääna: 7.47, 10.56, 19.32⁵⁾, 22.57⁶⁾.

Pärnu: 6.40, 8.20⁴⁾, 19.00, üle Mõisaküla 7.35, 19.00, 22.50.

Viljandi: 7.35, 19.00, 22.50.

1) Ainult pühapäevadel ja pühadel.

2) Pääskülas ümberistumine.

3) Laupäevadel.

4) Esmaspäevadel.

5) Äripäevadel, peale laupäevade ja pühade eelpäevade.

6) Pühapäevadel, pühadel, pühade eelpäevadel ja laupäevadel.

Elektrirongid.

Tallinnast Nõmmele ja Pääskülla:

0.15, 0.57, 2.20¹⁾, 4.10²⁾, 5.20, 5.35, 6.14²⁾, 6.28, 6.41²⁾,
7.27, 7.40, 7.50, 8.02²⁾, 8.37, 8.50, 9.13, 9.45, 10.15, 10.45,
11.15, 11.45, 12.15, 12.40, 13.13, 13.40, 14.02³⁾, 14.13, 14.40,
15.02, 15.13, 15.27, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.28, 17.43,
18.08, 18.40, 19.18, 19.50, 20.15, 20.45, 21.15, 21.45, 22.10,
22.55, 23.40.

Pääskülast ja Nõmmelt Tallinna tulek:

0.45, 1.17, 1.30³⁾, 1.56, 3.21¹⁾, 5.29²⁾, 6.33, 7.19²⁾, 7.29, 7.40²⁾,
7.52, 8.29, 8.40²⁾, 8.48, 9.01, 9.28, 9.47, 10.18, 10.48, 11.18,
11.48, 12.18, 12.48, 13.17, 13.42, 14.02, 14.18, 14.52, 15.16,
15.44, 16.24, 16.48, 17.20, 17.49, 18.24, 18.44, 19.08, 19.40,
20.21, 20.50, 21.18, 21.48, 22.05, 22.20, 22.47, 22.59, 23.14,
23.59.

Laevaihendus.

Tallinn--Helsingi.

Esmaspäev „Rügen“, kell 10 hom.

Teisipäev „Suomi“, „ 11 „ „Ebba Munck“
ehk „Viola“ kell 10 hom.

Neljapäev „Ebba Munck“ ehk „Viola“ kell 10 hom.
„Suomi“ kell 11 hom.

Reede „Ariadne“ kell 10 hom.

Laupäev „Ebba Munck“ ehk „Viola“ kell 10 hom.
„Suomi“ kell 11 hom.

1) Pühapäevadel, pühadel ja nende järelpäevadel.

2) Ainult äripäevadel.

3) Esmaspäevadel ja pühade järelpäevadel.

Tallinn—Stettiin.

Iga teisipäeval kell 5 p.l. „Wartburg“ ehk „Strassburg“, (poolreisijate laevad).

„kesknädalal kell 6 p.l. „Rügen“.

„reede kell 5 p.l. „Wartburg“ ehk „Strassburg“.

„laupäev kell 1/29 öhtu: „Ariadne“.

Tallinn—Stokholm.

Iga laupäev „Kalevipoeg“ kell 4 p.l.

Lennuühendused.

Tallinn—Helsingi—Stokholm.

Minek Tallinnast igapäev kell 12 ja 17.

Tulek Tallinna „ „ 10.40 ja 16.10.

Leningrad—Tallinn—Riia—Berliin.

Käigus ainult äripäevadel

Leningradist tul. Tallinna k. 10.15 — min. Riiga k. 11.30.

Riiast „ „ „ 11.00 — „ Leningr. k. 11.55.

Võõrastemajad ja möbleeritud toad.

1. „Balti“, Eltermann, A. ja Ko. — Nunne t. 7.
1. „Belgia“, Valdov, A. — Soo t. 4-a, tel. 4-12.
1. „Grand“, Siig, H. V. H. — Kopli t. 2-a, tel. 4-44.
1. „Europa“, Tihonov, M. — Viru t. 24, tel. 11-68.
1. „Imperial“, Schlepkov, V. — Nunne t. 12, tel. 7-53.
2. „Koppel“, Kiris, V. — Kopli t. 14-a, tel. 12-25.
1. „Kuld Lõvi“, Janson, J. ja Devid, R. — Harju t. 40, tel. 3-36.
3. „Moskva“, Avik, H. — Narva mnt. 13.
3. „Bristol“, Mutso, E. — Kesk-Kalamaja t. 6.
1. „Du Nord“, Naaris, A. ja A. — Rataskaevu t. 3, tel. 3-45.
3. „Ost“, Kaat, J. — Kesk-Kompassi 7, tel. 19-97.
2. „Peetri“, Mürk, J. — Vabaduse pl. 3, tel. 2-75.

1. „Peterburg“, Devid, R. ja Janson, J. — Ratas-
kaevu t. 7, tel. 2-44.
2. Promann, H. — Roheline aas 12.
3. „Põllumeeste Kodu“, Tall. Eesti Põllumeeste Selts —
S. Ameerika t. 4, tel. 14-21.
1. „Room“, Mälvov, J. — Narva mnt. 20, tel. 10-50.
3. „Union“, Laos, M. — V. Kompassi t. 21.

Möbleeritud toad.

3. „Centrum“, Tiidolep, A. — Vanaturu kael 3.
3. „Nolte“, Schtschesnevsky, O. — Rütli t. 16.

„Tuletõrje Kodu“

★

Maitserikkad lõunad. Saada-
val alati külmad ja soojad
toidud. Kodu- ja välismaa
veinid jne. Teenimine kiire ja
korralik. Hinnad teiste res-
toraanidega võrreldes alati
odavamad.

★

Tallinnas, Sauna t. 1. Telefoni 20-77.

Restoraanid, kohvikud, einelauad, tee- ja söögimajad.

1. „Balti“, Eltermann, A. ja Ko. — Nunne t. 7.
1. „Belgia“, Valdov, A. — Soo t. 4-a, tel. 4-12.
1. Eestimaa autojuhtide ja mototehnikute ühing — Estonia puiestee 29.
1. „Ernest“, Upmann, E. ja Müller, F. — Viru t. 13, tel. 20-26.
1. Eesti Selts „Estonia“ — Estonia pst. 6. tel. 23-93.
1. „Europa“, Tihonov, M. — Viru t. 24, tel. 11-68.
1. „Grand“, Siig, H. V. H. — Kopli t. 2-a.
1. Grossvald, L. — Pirita tee 11.
1. „Imperial“, Schlepkov, V. — Nunne t. 12, tel. 7-53.
1. Kaupmeeste ja töösturite ühing — Harju 48.
1. „Kontsertaed“, — Veizenbergi t. 18, tel. 5-52.
1. „Kuld Lõvi“, Janson, J. ja Devid, R. — Harju t. 40.
1. „Linda“, Pöder ja Vendelin, R. — Paldiski mnt. 8.
1. Lusher, V. ja Mathiesen, P. — Baar — Kuninga t. 2, tel. 3-44.
1. „Metropol“, Reisberg, J. — Dunkri t. 4.
1. „Du Nord“, Naaris, A. ja A. — Rataskaevu t. 3.
1. „Pärnu“, Hanson, K. — S. Pärnu mnt. 9.
1. „Room“, Mälkov, J. — Narva mnt. 20.
1. O.-ü. Seltskondlik maja — Aia t. 12.
1. „Tartu“, Luuk, G. — S. Tartu mnt. 67.
1. „Teatri keller“, Tall. Saksa teatri selts — Jaani t. 5.
2. „Villa Kadriorg“, Konir, J. — Veizenbergi t. 16.

Kohvikud.

3. „Eldorado“, Spessa, L. — Veizenbergi t. 11.
1. 5. Feischner, H. — Harju t. 45.
1. Heinmann, J. — S. Karja t. 4.
2. Jürgenson, T. — Narva mnt. 55.
2. Kagge, F. — Vanaturu kael 6.
1. „Marcelle“, Leer, R. — Teenri t. 4, tel. 30-50.
3. Leimann, V. — Veizenbergi t. 9-a.
2. Steinberg, V. — Lai t. 36.
2. „Villa Kadriorg“, Konir, J. — Veizenbergi t. 16.

Einelaud, tee- ja söögimajad.

2. „Akadia“, Kõrts, K., söögisaal — S. Karja t. 18—11.
1. „Astoria“, Siig, M. ja E., söögisaal — Harju t. 19.
E. T. K., einelaud — Lai t. 41.
3. „Cafeteria“, Kristlik Noorte Naiste Ühing einelaud —
Lai t. 5, tel. 1-76.
1. „Eesti Kaubalaevastiku Mehanikute Ühing“ alkohol-
jookidega einelaud — Veizenbergi t. 5.
1. „Eesti Käsitöölise Klubi“, einelaud — Vana-Viru t. 7.
3. „Kalev“, einelaud — Gonsiori t. 4.
1. Kaupmeeste ja töösturite Ühing, einelaud-resto-
raan — Harju t. 48.
2. Keiv, E., raudteejaama einelaud — Tallinna Väike
jaam.
1. „Keskkubi“, Eestimaa Meistrite Ühing ja Tallinna-
Eesti Käsitöölise Avitamise Selts, einelaud —
Mundi t. 3.
3. Kristlik Noortemeeste Selts, einelaud — Falgi tee
4, tel. 18-84.
2. „Meremeeste Kodu“ — Uus Sadama t. 11-a.
1. „Mustapeade Klubi“, Schiff, M., einelaud — Pikk 26.
3. Noorsep. Vanemate Kogu, einelaud — Veizen-
bergi t. 21.
1. „Pandorin“, Eesti muusika selts, einelaud — V.
Tartu mnt. 25.
1. „Põllumeeste Kodu“, Tallinna Eesti Põllumeeste
Selts, einelaud — S. Ameerika t. 2.
2. „Salme“, Jalakas, A., tee- ja söögimaja — Viru t. 6.
„Aktsia Klubi“, Rosenbaum, V., alkohooliga eine-
laud — Lai t. 15.
1. Tallinna Jahimeeste Selts, einelaud — Pikk t. 42.
3. Tallinna Noortemeeste Kristlik Ühing, alkohoolita
einelaud — Lai t. 1.
1. Tallinna vabatahtlik tuletõrje selts, einelaud —
Sauna t. 1.

Metallitööstus

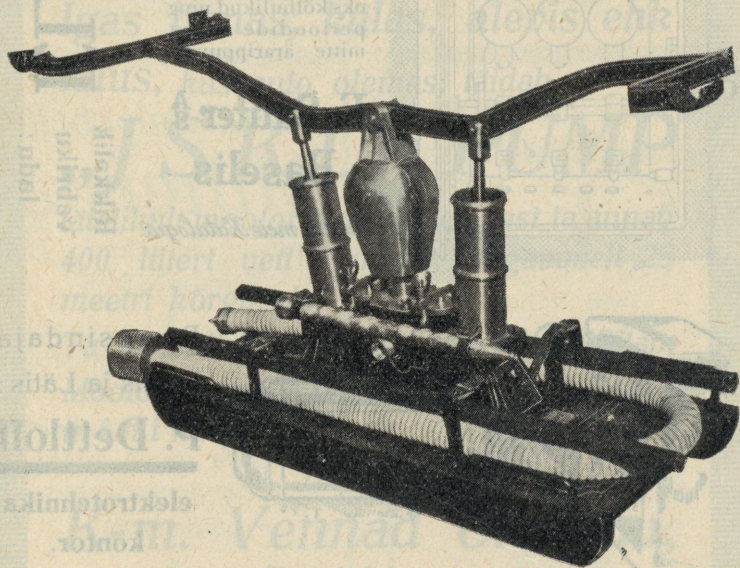
M. Möllmann

TALLINNAS, Pikk tän. nr. 45/2.

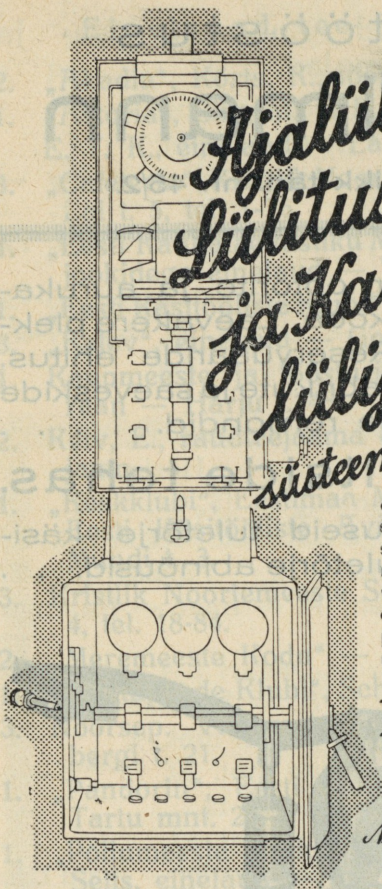
Laevajõumasinate, mootorite ja aurukatelde paranduse töökoda. Laevakere plekide vahetamine. Reservuaaride ehitus. Lokomobiilide, viinavabrikute ja saeveskide sisseseadede remondid.

Tuletõrje pritside tehas.

Valmistakse igasuguseid tuletõrje käsi- . . pritse ja muid tuletõrje abinõusid. . .



4" silindritega, vask õhukatlagaga käsiprits. Veejoa kõrgus 20 mtr., veeandmine 300 liitert minutis.



**Ajalüliljad,
Sülituskellad
ja Kaugelt
lüliljad,
süsteem Sauter**

on kohased univ-
ersaalseks tarvitami-
seks, sest nad on
nii alalise kui ka
vaheldava voolu ja-
oks kõlblikud ning
perioodide arvust
mitte ärarippuvad.

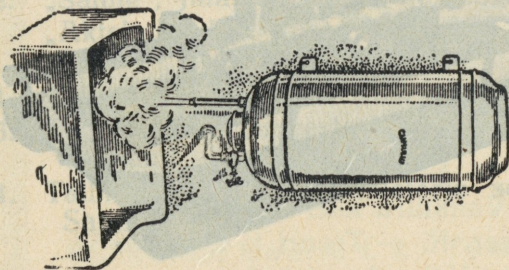
**Fr. Sauter &
Baselis**

Nõidke meie Katalogia

soojavee boilerites
triikraudades
ahjudes
keedu platades
tee- ja kohvikannudes,
keedunõudes

ELEKTRI

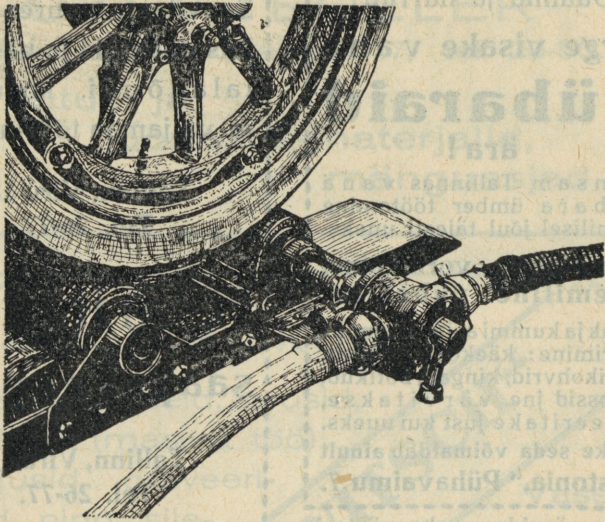
Rikkalik
vabriku
ladu:



Peaesindaja
Eestis ja Lätis:
P. Dettloff
elektrotehnika
kontor.

Tallinn, Kuninga tän. 2—1, tel. 21-74.

Nõmme, Raudtee tän. 35.



Igas linnas, külas, alevis ehk talus, kus auto olemas, täidab

„J S K U“ PUMP

täielikult mootorpumba aset, sest ta annab 400 liitert vett 7 meetri sügavuselt 25 meetri kõrgusele.

Ta on väike, kergelt transporteeritav. Mootorpumbaga võrreldes on „Jsku“ hind minimaalne.

L a d u:

K-m. Vennad Uibopuu,
T a l l i n n.

Ei ole reklaam, vaid tõesti fakt!

Daamid ja härrad!

Ärge visake v a n u
kübaraid
ära!

Ainsam Tallinnas v a n a
kübara ümber töötamine
tehnilisel jõul täiesti uueks.

Värvimine, vormimine,
keemiline puhastus.

Nahk ja kummi asjade remon-
teerimine: käekotid, maped,
reisikohvrid, kingad, botikud,
kalossid jne. värvitakse,
lakeeritakse just kui uueks.

Kõike seda võimaldab ainult
„Estonia,“ Pühavaimu 7.

Tooge värvida — eks näete ja
imestate?

Soovitame suures vali-
kus daamide ja härrade
jalanõusi, kodumaa
ja väljamaa tööstustest.

Tallinn, Viru 18

Tel. 26-77

H. Grinstan
saapakauplus

Tallinn, Viru 18

Tel. 26-77.

Ahju ja savitööstus
elektrimasinate abil

A. Lau

asut. 1837. a.

Tallinn,

Paldiski mnt. 14, kõnet. 29-21.

Kõiksugu ahju de
ehitamised ja paran-
dused. Ahjumater-
jalide müük. Kivi-
nõude müük. Lille-
potid, alused j. m.

M ü ü k

suurel ja väiksel arvul.

Makaronivabrik
Minerva

Tallinn, Telliskivi t. 17.

Telefon 15-88.

★

Soovitab oma võistle-
mata headuses
makarone, nuudleid,
taime ja muna maka-
rone ajakohaste
hindadega.

★

M ü ü k i g a l p o o l.

O.-Ü. V. TEGELER

Tallinnas, Raekoja plats 17, tel. 20-50.

Kirjutus- ja

joonistus-materjalid,

mänguasjad.

Majaomanikud.

Plekk-katuseid, torusid,

põlved (masina töö)

ahjusid, graveeri-

tud ning sile-

daid, kuiva-

tusesisse-

sea-

ded.

F-a „E. HURWITSCH“
asut. 1880. a.

Vase

ja teisi

töid val-

mistab kii-

resti ja korra-

likult.

Lai tän. 4, Tallinnas,

tel. 32-43; 2-83.

Ehituse ettevõtjad!

M. RUMVOLDT

Tallinnas, Maakri 3.

RIIDEVÄRVIMISE TÖÖSTUS
JA RIIDEVÄRVI KAUPLUS.

Oma tööstuse värvid pakkides,
külmalt värvivad värvid ja pesusine.

„Tyfon“ häire- ja signaalaparaadid, käsitsi töötamiseks, ehk õhu- ja gaasi akkumulaatoritega.

„N i f e“ proshektorid ja käsilaternad, maailma kuulsate raudnikkel akkumulaatoritega, süsteem JUNGNER.

„Scania-Vabis“ autochassid meeskonna sõiduriistadele ja veetankidele.

Ainuesitaja: Tehniline kontor ja ladu

Hugo Lohmann

Tallinnas, Pikk 33. :: Tel. 24-88.

Pellervo viljapeksumasinad,

Peko ja Olympia mootorid,

Soome Erto rohuniitjad ja loorehad,

Hankmo patent äkked,

Balata masinarihmad,

mootori õli jne. jne.

soovitab hääl tingimusil

K.-M. „PELLERVO“

Vene turg, Kalevikaubahoone 3. Tel. 22-94.

TALLINN.

Järvakandi klaasivabrik

KONTOR:

Tallinn, Süda 1. Tel. 15-38

VÄBRİK:

Järvakandis. Tel. Lelle 7.



Valmistab ajakohase mehaanilise sisseseadega

AINUS EESTIS

tahvel-klaasi

igas suuruses ja paksuses. Klaas headuselt võrdluseta, parem endisest puhutud klaasist.



Toodang ületab kodumaaturu üldnõudmise mitmekordselt ja võimaldab selle tõttu kodumaa tarvitajate nõudmisi väljaspool järjekorda otsekohe täita.

Elektrotehnika kontor
P. DETTLOFF

Tallinn, Kuninga t. 2—1, telef. 21-74.

Nõmme, Raudtee t. 35.

Eribüroo elektrijõu-, valgustuse- ja nõrga-
voolu sisseseadeks.

Rikkalik ladu:

valgustus-tehnilistes armaturides ja
igasuguses installatsiooni materialis.

Ainu-
esindaja
Eestis

Voigt & Haeffener Akt. Ges. Frankfurt a/M.
G. Schanzenbach u. Co. G. m. b. H. Frankfurt a/M.
Wester, Ebbinghaus u. Co. Hanau-Mainhafen.



Schaco-
Installations-Material
zur Verlegung von
Gummischlauch-Bleikabel
Gummischlauch-Rohrdrabt
u. dergl.

G. SCHANZENBACH & Co G.M.
B.H.
FRANKFURT A.M.-WEST 13

A-S. „SILVA“

Tallinn, Peakontor Merepuiestee 17.

Telegr.-aadr. „SILVA“.

Telefonid: oma keskjaam väljakutsega: „SILVA“.

Kauplused: Merepuiestee 17 ja Estonia pst. 19.

Metsa- ja ehitusmaterjalide ladu: Jaama 10,
Narva 27.

Suurim ehitusmaterjalide ladu:

| | |
|--------------|----------------|
| Palgid, | katusepapp, |
| lauad, | plekk, |
| lubi, | talad, |
| tsement, | naelad, |
| gips, | värnits, |
| telliskivid, | klaas j. n. e. |

Laiaulatuslikum metsaäri Eestis:

Omad saeveskid, tislari töökoda laevad
ja eksport.

Täiuslikumad põllutööriistade, masi-
nate, rauamaterjalide, põllurammu
ja naftasaaduste kauplused:

„Petter“ mootorid,

„Herkules“ põllutöömasinad,

„Vitte“ mootorid.

Tuntud ja kuulsad ainuesitused:

„Firestone“ autokummid,

„Studebaker“ sõidu- ja veoautod,

„Brockway“ veoautod,

„Massey-Harris“ põllutöömasinad,

„D. V. F.“ kuulilaagrid,

„Th. Flöther“ põllutööriistad,

„Foss“ smirgelkäiad.



TALLINN, S. KARJA 18. — TEL. 11-90.

T O I M I B

TULE

VEO / AUTOKASKO / KLAASI / MURDVARGUSE

E L U

KAPITALI / KAASAVARA / LASTE ÕPPERAHA
RENDI JA TÖÖVÕMETUSE

KINNITUSI

Tõsisele põllumehel, kes talu tulukust tahab
maailma kuulsaid **Ameerika Mc Cormick**
jõumasinaid-mootoreid, traktoreid ning põllutööriistu, niidu-
masinaid, rehasid, äkkeid, kultivaatoreid j. n. e. osta, sest
praegu ei ole paremaid üldse maailmas, eriti just Eestis
saada, nii vastupidavuse kui ka töö headuse poolest.

Samuti soovitame osta ka Rootsi rehepeksumasinaid **Eskils-
tuna**, tuntud **Munktelli** vabrikust mitmesuguseid tüüpe,
mis just kohased meie põhjamaa niiske vilja peksmiseks.
Masin on käsitamisel ülilihtne, tugeva ehitusega ning varus-
tatud tugevate S. K. F. kuullaagritega, mis teevad masina
kergeks.

Masina hea ehituse tõttu peksetakse kõik terad põhust välja.
Need ei ole reklaamsõnad, vaid tõestatud töölood!

Müüme Rootsi superfosfaati 18/20% ja igasugust põllurammu
mõõdukate hindadega ja tingimusega.

Soodsad maksutingimused. Nõudke hinnakirju.
Ainult hea masin tasub end ära. Esitused igal pool.

Peaesindaja **A.-S. TALUR** Tallinnas,
Inseneri 3.

Hinnakiri

Üleriiklise Tuletõrje Liidu laos olevate tuletõrjeabinõude kohta.

Lao asukoht: Tallinnas, Pikk t. 43. Telefoni nr. 5-79.

| | | |
|--|--------|-------------|
| Faklid, petroleumi, vasest | lk. | 5.50 |
| Hüdropult vasest | " | 30. ja 40.— |
| " plekist | " | 12.50 |
| Karabiinierid | " | —,90—4.25 |
| Kiivrid meeskonnale | " | 11.50—13.— |
| " ronijatele | " | 13.— |
| " ülematele | " | 17.— |
| " peamehele | " | 18.— |
| Kirves, paraadi | " | 20.— —25.— |
| " töömehe, varreta | " | 3.50 |
| Kirve-tupp nahast | " | 2.25 |
| " vask | " | 4.— |
| Kukla-kaitsed | " | 2.50 |
| Käesidemed juhataste liikmetele | " | 20.— —22.— |
| Lipuvarda kullatud otsad | " | 20.— —25.— |
| Mundri-nõõbid suured — kullatud | " | —,10 |
| " — kuldamata | " | —, 8 |
| " väiksed — kullatud | " | —, 8 |
| Rinnamärgid väiksed, kuld ja hõbe | " | —,75 |
| Liidu-märgid, hõbetatud, brons | " | 1.50 |
| Teenistus-märgid, kõik aastad | " | 1.50 |
| Hoolsusmärk, kõrgem | " | 50.— |
| " I. klassi rist | " | 8.— |
| " II. hõbe | " | 6.50 |
| " III. " ") ühes dipl. | " | 6.— |
| Medal, kuld | " | 5.— |
| " hõbe | " | 4.50 |
| Mütsi-märgid, kullatud | " | —,40 |
| Nõõbid ronijatele | " | 8.50 |
| Signaal-pasunad, suured 42 sm | " | 5.25 |
| " " 180 mm 2 häält | " | 1.50—1.80 |
| Tulekahju teatamiskoha sildid | " | 4.25 |
| Tõrvikud | " | 1.50 |
| Vektorjuhed | " | —,85 |
| Voolikud-spiraal 38 mm (1 ^{1/2}) | meet. | 18.— —20.— |
| " " 44 " (1 ^{3/4}) | " | 6.50 |
| " " 52 " (2.) | " | 7.50 |
| " " 57 " (2 ^{1/4}) | " | 8.— |
| " " 63 " (2 ^{1/2}) | " | 9.— |
| " " 74 " (3.) | " | 12.— |
| " " 88 " (3 ^{1/2}) | " | 15.— |
| " väljaviske 32 mm (1 ^{1/4}) | " | 18.— |
| " " 38 " (1 ^{1/2}) | " | 1.35 |
| " " 44 " (1 ^{3/4}) | " | 1.60 |
| " " 52 " (2.) kuni 12 atm. | " | 1.75 |
| " " 52 " (2 ^{1/4}) " 25 " " | " | 1.90 |
| " " 57 " (2 ^{1/2}) " 12 " " | " | 2.10 |
| " " 63 " (2 ^{3/4}) " 12 " " | " | 2.40 |
| " " 70 " (3.) " 12 " " | " | 2.50 |
| " " 74 " (3 ^{1/4}) " 25 " " | " | 2.75 |
| " " 74 " (3 ^{1/2}) " 12 " " | " | 3.— |
| Vooliku paranduse nõõbid, vasest | tk. | —,30 |
| " riie | meeter | 1.50 |
| " lappimise klambrid | tk. | —,90—1.25 |
| Vööd vootrita | " | 4.25 |
| " voodriga | " | 6.— |
| Vöö-riie | meeter | 1.50 |
| Vöö-rõngad vask | tk. | 3.75 |
| Ämbrid-puldaniist | " | 3.25 |
| Ühend. viindiga 32 mm—52 mm | " | 7.50—8.50 |
| " " 63 " —74 " | " | 15.— —19.— |

**M
A
G
I
R
U
S**



Magirus
tuletõrjeabinõud
kogu maailmas.

E. D. MAGIRUS A. G. - ULM

kõige moodsamad
tuletõrjeriistad.



Uudis! Liliput I A. Uudis!

väike mootorprits

Kõrgem tegevusvõime!
Töötab kangema külraga!
Seismajäämist ei tule ette!
Lihtne ehitus, seetõttu on vaele ümber-
käimine võimata!
Valmistatud parimast materjalist!
Võrdlemata pikk iga!
Kõrgem teistest mootorpritsidest!

Magirus valmistab ainult parimat paremast.

Esindaja: **PAUL SCHIFFER**

Adr. Kopli, tel. Kopli 5.